

Pawg Niam Txiv Tuav Xam Pab Rau
Cov Menyuum Kawm Askiv
(ELAC) Phau Ntawv

Multilingual Literacy Department

Daim Teev Cov Ntsiab Lus

LUB NTSIAB TSEEM CEEB NTAWM ELAC.....	1
COV UA TSWV CUAB HAUV ELAC.....	1
ELAC COV TSWV CUAB TES NUM.....	2
TSEV KAW NTAWV FEEM XYUAM RAU ELAC.....	3
COV THAWJ COJ ELAC TES NUM.....	4
TXOJ CAI FAIB SEEM KAWM/KEV SAM SIM UA	5-6
R-30 KEV TEEV COV HOM LUS	7
LUS HAIS RAU COV TSWJ ROOJ SABLAI ELAC	8
DAIM KOM TSWJ PIVTXWV I	9
DAIM KOM TSWJ PIVTXWV II.....	10
DAIM KOM TSWJ PIVTXWV III.....	11
DAIM KOM TSWJ PIVTXWV IV	12
TSAB CAI TSWJ PIVTXWV TXOG ELAC PAWG TUAVXAM.....	13
DAIM QAUV TEEV QHIA ELAC COV LUS SIB THAM.....	14-15
ELAC COV SIJHAWM RAU COV ROOJ SABLAI.....	16
DAIM NTAWV TSHAJ TAWM QHIA TXOG KEV SIB THAM.....	17

Lub Ntsiab Tseem Ceeb Ntawm ELAC

Kev Pab Cov Niam-txiv uas muaj menyuam kawm ntawv Askiv:

1. Paub koom tes nrog tsev kawm ntawv saib xyuas tej uas menyuam, niam-txiv thiab xibfwb xav tau “needs”.
2. Paub tawm tswvyim uas zoo tshaj plaws los pab tus thawj xibfwb thiab cov ua haujlwm hauv tsev kawm ntawv los pab cov menyuam uas tseem kawm ntawv Askiv.
3. Paub tawm tswvyim los tswj kom menyuam tuaj kawm ntawv cuag ncu.
4. Paub tawm tswvyim txheeb xyuas cov lus hais nyob hauv tsev kawm ntawv raws xyoo (daim ntawv R-30)
5. Paub tawm tswvyim rau pawg tuav xam txog txoj kev loj hlob ntawm menyuam tej kev kawm kom tau ntawv hu li “Single Plan”.

Cov Ua Tswv Cuab Hauv ELAC

Cov Niam-txiv Uas Yog Tswv Cuab

1. Yam tsawg kawg ntawm cov niam-txiv uas muaj menyuam tseem kawm Askiv hauv pawg ELAC yuav tsum muaj sib npaug li cov menyuam kawm Askiv nyob hauv lub tsev kawm ntawv.
2. Lwm Cov Tswv Cuab
 - a. Tus thawj xibfwb lossis tus sawv cev ua nws tes haujlwm
 - b. Cov xibfwb ntawm cov menyuam tseem kawm lus Askiv
 - c. Cov xibfwb qhia ntawv
 - d. Cov pab tus xibfwb qhia ntawv
 - e. Lwm cov niam-txiv

ELAC Cov Tswv Cuab Tes Num

1. Ua raws nraim li koj lub tsev kawm ntawv Pawg Tuav Xam “ELAC” tsab cai (bylaws) thaum muaj rooj sablaj raws li lawv feemxyuam. (Tsev kawm ntawv yuav tau tsim thiab lis nws cov ELAC raws li tsab cai)
2. Tawm tswvyim pab tus thawj xibfwb thiab cov ua haujlwm hauv tsev kawm ntawv hais txog cov menyuam uas tseem kawm ntawv Askiv tey kev xav tau “needs”, xws li yam kev paubcuam, kev qhia thiab txhawb nqa.
3. Tawm tswvyim rau tus thawj xibfwb thiab cov ua haujlwm hauv tsev kawm ntawv txog kev npaj daim qauv taw qhia tsev kawm ntawv lub homphiaj kom thawm xyoo thiab cov nyiaj txiag siv.
4. Xyuas daim ntawv txheeb lus txhua xyoo thaum lub caij nplooj ntoos hlaw saib muaj pestsawg hom lus “R-30 Language Census”.
5. Tshawb nrhiav thiab tsim kev cai los txhawb kom tub ntxhais tuaj kawm ntawv cuag ncu.
6. Pab txhim kho txog Kev Tshuaj Xyuas Thaum Tsev Kawm Ntawv Xav Tau
7. Xaiv ib tug sawv cev mus koom rooj sablaj hauv Pawg Niam-txiv Tuavxam Koog Tsev Kawm Ntawv (DELAC).
8. Xa thiab txais ntaub ntawv mus/los ntawm pawg tuavxam DELAC.
9. Xa thiab txais ntaub ntawv mus/los ntawm Tsev Kawm Ntawv Pab Tuavxam
10. Mus koom cov kev cob qhia uas yog Koog Tsev Kawm Ntawv tsim muaj.

Tsev Kawm Ntawv Feem Xyuam Rau ELAC

1. Pab nrhiav chaw xaiv tsa rau ELAC cov tswv cuab
2. Pab nrhiav chaw xaiv tsa cov thawj coj rau ELAC.
3. Muab kev cob qhia ua ntu zus pab rau ELAC cov thawj coj.
4. Ua tus tswj lub rooj sablaj ELAC.
5. Saib ntsoov kom sawv daws ua tau raws nraim li txoj cai ntawm pawg tuav xam ELAC txhua xyoo.
6. Ua tus tswj nraim kom lawv mus koom tau lub rooj sablaj DELAC.
7. Ua tus tswj kev sib tham ntawm pawg tuav xam ELAC, pawg tuav xam SSC thiab pawg PTA.
8. Khaws cov lus sib tham cia ua povthawj.
9. Pab txhawb ELAC cov rooj sablaj:
 - a. Pab teev lub sijhawm sablaj kom yoojyim rau sawv daws.
 - b. Pab txhais cov lus tshab xo txhua zaus.
 - c. Pab nrhiav neeg txhais lus rau lawv thaum nyob hauv lub rooj sablaj thiab pab nrhiav neeg tuaj zov menyuum, yog muaj tus xav tau.

Cov Thawj Coj ELAC Tes Num

Tus Thawj Tswj Rooj:

- Yog tus ua daim komtswj uas yog tus thawj xibfwb ua tus pab ua kom tau.
- Coj ELAC cov rooj sablaj
- Khiav num li tau hais tseg cia hauv ELAC tsab kevcai “bylaws”.

Tus Lwm Thawj Tswj Rooj:

- Pab tus Thawj Tswj Rooj tswj ELAC lub rooj sablaj.
- Tswj ELAC lub rooj sablaj thaum tus thawj tswjrooj tsis tuaj.
- Khiav num li tau hais tseg cia hauv ELAC tsab kevcai “bylaws”.

Ua tus sawv cev hauv DELAC:

- Mus koom rooj sablaj DELAC.
- Ua tus nyob nruab nrab ntawm pawg ELAC & DELAC.

Faib Seem Kawm: Txoj Cai thiab Kev Samsim Ua

Faib Seem Kawm yog ib txoj kev samsim ua los qhia hais tias ib tug menyuam kawm Askiv yuav tau txais kev Faib Seem Kawm yog tias nws paub Askiv txaus lawm (R-FEP). Qhov kev Faib Seem Kawm yog los ntawm cov pov thawj qhia tau tias tus menyuam kawm ntawv ua tau zoo heev xws li paub Askiv thiab txawj txaus piv rau cov menyuam kawm ntawv nyob hauv koog tsev kawm ntawv uas nws hom lus yog Askiv thiab tsis tas li ntawd qhov kev kawm los kuj nyob rau ib them li cov menyuam kawm ntawv uas hom lus yog Askiv.

Koog tsev kawm ntawv faib seem kawm txoj cai thiab kev samsim ua puav leej mus raw li lub xeev Kaslisfuasnia Chav Tuam Tsev Tuav Pab Kev Kawm cov kev cai. Muaj ntau txoj cai yuav coj los siv thiab tshuaj xyuas seb cov menyuam kawm ntawv puas tau tsim nyog nyob rau qhov kev faib seem kawm:

Cov Cai	Cov Pov Thawj	Cov Qauv Qhia NTawv
Paub Lus thiab Ntawv Askiv Txaus	Cov qhabnias CELDT	Cov qhabnias tagnrho yuav tsum txawj txog them Txawj Dhau Nrab (Early advanced lossis advanced) uas tsis muaj cov qhabnias doman qis tshaj li them Nruab Nrab (Intermediate).
Kev Kawm Tau Ntawv Piv rau Kev Txawj Siv Tau	Xeev Kaslisfuasnia Cov Ntawv Xeev Sab Askiv thiab Lus (CST)	<p><u>Qib K – 2:</u> Kev nruam xyuas ntawm kev kawm yuav qhia tau tias cov menyuam kawm ntawv qhov kev paub Askiv Txaus yuav ua rau nws kawm tau cov ntawv li cov menyuam kawm ntawv muaj hnoob nyoog ib yam li nws thiab hom lus hais yeej yog Askiv.</p> <p><u>Qib 3 - 12:</u> Cov qhabnias nyob kiag lossis nyob saum toj them Txawj Siv Tau (mid-Basic) ntawm cov ntawv xeev CST/ELA lossis cov CMA/ELA tsis pub qis txhaj li 350(\geq scale score 350).</p> <ol style="list-style-type: none"> Ib tug menyuam kawm ntawv uas nws cov qhabnias nyob rau suam 324 – 349 yuav tau nyob rau qhov kev Faib Seem Kawm vim cov kev nruam xyuas ntawm kev kawm qhia tau tias tus menyuam ntawd txawj Askiv Txaus li cov menyuam hais lus Askiv uas nyob ib yam li nws qib lawm. Siv tau cov ntawv xeev CMA/ELA los hloov cov ntawv xeev CST/ELA rau cov menyuam uas kawm ntawv tshwj xeeb uas raug cai hauv lub xeev los xeev lwm yam ntawv.
Xibfwb Kev Nruam Xyuas Ntawm Kev Kawm	Menyuam kawm ntawv qhov kev kawm hauv chav thiab cov ntaub ntawv nws ua Daim Ntawv Pov Thawj (Report card)	Tus xibfwb pom zoo faib seem kawm rau tus menyuam raws li saib nws ua puas zoo rau cov kev kawm thiab lwm seem. <u>Yam yuav tau paub:</u> Yog poob rau qhov kev tsis muaj siab kawm thiab kev kawm ntawv tsis cuam tshuam rau kev paub Askiv txaus yuav tsis nrig txog kev faib seem kawm.
Niamtxiv Kev Xav thiab Tuav Xam	Kev tuaj tuav xam thiab sablaj ntawm cov neeg ua dejnum thiab cov niamtxiv	Cov niamtxiv tuaj tuav xam thiab pab tswv yim xws li txaus siab/tskyaus siab txog qhov kev faib seem kawm rau cov menyuam kawm ntawv.

Cov menyuam kawm ntawv uas raug muab faib seem kawm tseem yuav tau txais kev kawm hauv cov kev kawm hu ua dual immersion alternative language program.

Lub hauv paus tsev kawm ntawv thiab cov tsev kawm ntawv koom tes rau txoj dejnum hais txog thaum pib nkag los, tswj, thiab saib xyuas kev faib seem kawm cov kev cai. Cov cai yuav tsum muaj raws li cov them nram qab no:

1. Chav Tuam Tsev Hais Ntau Hom Lus txheeb cov menyuam kawm ntawv saib lawv puas nyob rau qhov Txawj Askiv Txaus thiab kawm tau ntawv es tsim nyog muab faib seem kawm xws li ob zaug tuaj txhuaj txhuaj xyoo, thaum txog lub 9 hlis tim 30 thiab lub 1 hlis tim 30, lossis lub sijhawm twg ntawm lub xyoos. Chav Tuam Tsev Hais Ntau Hom Lus hais tawm rau cov thawj xibfwb ntawm cov menyuam kawm ntawv uas raug faib seem kawm kom npaj *Daim Ntawv Faib Seem Kawm* rau txhua tus menyuam uas xeeb dhau cov CELDT thiab CST. Yam yuav tau paub: Lub tsev kawm ntawv muaj cai thov kev faib seem kawm rau cov menyuam kawm ntawv lub sijhawm twg ntawm lub xyoos kawm ntawv los tau.
2. Lub tsev kawm ntawv xyuas txhua txhua daim ntawv Faib Seem Kawm, ntxiv kev ntsuam xyuas ntawm kev kawm, li xav tau.
3. Lub tsev kawm ntawv tuav xam nrog rau tus xibfwb hauv chav qhia hais txog ib tug menyuam kawm ntawv twg uas nyob rau qhov Txawj Askiv Txaus thiab kawm tau ntawv zoo tiamsis cov qhabnias nyob ntawm daim ntawv pov thawj (report card) qhia tsis tau txog qhov kev faib seem kawm.
4. Lub tsev kawm ntawv yuav tsum tau sau ntawv qhia cov niamtxiv/tus saibxyuas txog ntawm lawv cov menyuam qhov kev faib seem kawm thiab caw lawv tuaj koom txoj kev zoo siab ntawm kev faib seem kawm. Lub tsev kawm ntawv yuav hu xov tooj tuaj nrog niamtxiv tham es teem ib lub caij tuav xam, yog tias lawv xav tau.
5. Lub tsev kawm ntawv pom zoo rau txoj kev faib seem kawm tag ces sau daim ntawv tshaj xo qhia rau cov niamtxiv that Chav Tuam Tsev Hais Ntau Hom Lus paub txog lawv txoj kev pom zoo.
6. Chav Tuam Tsev Hais Ntau Hom Lus xyuas thiab pom zoo/tsis pom zoo rau txhua tus menyuam kawm ntawv saib puas tsim nyog muab faib seem kawm thiab mam muab daim ntawv Faib Seem Kawm xav rau tom lub tsev kawm ntawv. Lub tsev kawm ntawv mam li muab daim ntawv tso rau hauv tus menyuam kawm ntawv phau ntawv khaws cia ua pov thawj.
7. Chav Tuam Tsev Hais Ntau Hom Lus khaws cia cov ntaub ntawv uas qhia tias tus menyuam kawm ntawv raug cai faib seem kawm, nrog rau niamtxiv cov ntawv qhia txog txoj cai faib seem kawm.

R-30 Kev Txheeb Txog Cov Lus Hais

Cov ntaub ntawv muaj li hais no:

1. Cov menyuam uas tseem kawm ntawv Askiv tagrho muaj pes tsawg tus, ib qib twg muaj pes tsawg tus thiab hom lus nws hais.
2. Cov menyuam uas txawj lus Askiv zoo lawm tagrho muaj pes tsawg tus, ib qib twg muaj pes tsawg tus, ib hom lus twg ho muaj pes tsawg tus.
3. Muaj pes tsawg tus Xibfwb uas xeeb tau daim ntawv tso cai qhia ntawv (Credential) los qhia cov tseem kawm ntawv Askiv.
4. Muaj pes tsawg tus Xibfwb uas tseem los xyaum qhia ntawv kom tau nws daim ntawv tso cai qhia ntawv (credential) los qhia cov menyuam tseem kawm ntawv Askiv.
5. Muaj pes tsawg tus menyuam raug muab mus kawm nrog cov txawj uas tseem txawj Askiv tsis tau txaus mus txog rau cov uas twb txawj lus Askiv zoo heev lawm.

R-30 Cov Ntaub Ntawv

1. Cov Thawj Xibfwb yuav tsum txheeb kom paub zoo txog cov Xibfwb saib leej twg tau daim ntawv tso cai qhia ntawv los qhia dabtsi.
2. Ib Xyoos twg, yuav tsum tau muab tej uas yus paub txog ntawm tus Xibfwb xa mus rau Xeev Kaslisfuasnia Lub Tuam Tsev Saib Xyuas Phab Kev Kawm Ntawv thaum lub 4 hlis hnuv tim 1.

Lus Hais Rau Cov Tswj Rooj Sablaj ELAC

Komtswj I

1. Lub ntsiab ntawm lub rooj sablaj no yog los sib-zeem niam-txiv kom paub txog ELAC.
2. Thov nco ntxoov tias daim ntawv kos npe nug niam-txiv kom qhia txog lawv tus menyuam uas kawm rau lub tsev kawm ntawv ntawd. Nws tseem ceeb heev vim tias qhov no pab tsev kawm ntawv paub txog cov niam-txiv uas muaj menyuam xyaum kawm Askiv.
3. Kev xaiv tsa cov tswv cuab thiab cov neeg los ua haujlwm yuav tau muaj kev pom zoo ntawm thawj lub rooj sablaj. Txhua tus EL niam-txiv uas nws tsis khoom tuaj koom rau cov rooj sablaj, yuav muaj ntawv qhia xa rau kom paub thaum xaiv tsa cov los ua haujlwm.
4. Yog sawvdaws pom zoo los siv kev pov npav, yuav tsum nrhiav kev kom muaj coob tus koom. Yog tsis tau 100% ntawm kev pov npav los tsis ua licas.
5. Vim tias yuav tsum muaj ib tug uas sawv cev rau pawg DELAC, yuav tsum tsa ib tug sawv cev rau DELAC ntawm lub rooj sablaj no.
6. Xav paub tias seb tsev kawm ntawv xav kom cov EL niam-txiv ua dabtsi, yuav tau ua daim ntawv Xav Tau Kev Soj Ntsuam (Needs Assessment). (Kev teeb tsa Xav Tau Kev Soj Ntsuam (Needs Assessment) yuav tshwm qhia tau rau cov sablaj tom ntej no.)

Komtswj II

1. Lub rooj sablaj qhib thaum tus thawj tswj rooj sablaj tshaj tawm cov uas xaiv tau los ua haujlwm thiab tshaj tawm cov tuaj koom ua tswvcuab.
2. Yuav tsum qhia txog ELAC cov cai(bylaws).
3. Lub ntsiab ntawm lub rooj sablaj no yog los qhia rau cov tswvcuab paub txog hom kev pabcuam thiab cov hoob qhia ntawv hauv lub tsev kawm ntawv no. Thaum no yuav tsum qhia qhov tseemcee txog ntawm cov hoob qhia cov tub ntxhais tseem kawm “Structured English Immersion, English Language Mainstream Classrooms, English language development”, thiab kev siv ntawm cov hoob los pab cov tub ntxhais kev kawm.
4. Saib tham txog kab kev uas siv los hloov seem ua rau tus paub Askiv txaus los tsis tau txaus “reclassification criteria and procedures”
5. Teeb tsab kev nthuav qhia los ntawm Xav Tau Kev Soj Ntsuam (Needs Assessment)

Komtswj III

1. Lub homphiaj ntawm lub rooj sablaj no yog los tham txog tsev kawm ntawv tus qauv npaj thawm xyoo “School Plan”.
2. Yuav tsum tham txog qhov tseemcee ntawm tub ntxhais kev rau siab tuaj kawm ntawv kom cuag ncuu.
3. Yuav tsum tham txog lub homphiaj ntawm tus qauv npaj thawm xyoo “School Plan”. Nws yog ib qhov tseemcee uas yuav tsum qhia cov niam-txiv nyob rau pawg “ELAC” paub tias lawv tawm tau tswyvim xwb, tiamsis lawv tswj thiab txiav txim tsis tau rau daim ntawv npaj thawm xyoo “school plan”.
4. Yuav tsum qhia rau sawvdaws paub txog cov nyiaj txais los ntawm txoj kev pab hu ua EIA-LEP.
5. Teeb tsa kev nthuav qhia los ntawm Xav Tau Kev Soj Ntsuam (Needs Assessment)

Komtswj IV

1. Yuav qhia txog daim teev cov hom lus hais “R-30 Language Census” rau lub rooj sablaj no.
2. Cov haujlwm yuav tsum ua kom tas rau lub rooj sablaj no los txiav txim xaiv cov kev uas niam-txiv xav kom muaj tshwm los pab rau cov tub ntxhais kawm lus Askiv thiab muab cov lus no sau ua ntaub ntawv cev rau tus thawj xibfwb kom nws muab npaj rau lub tsev kawm ntawv daim ntawv npaj thawm xyoo.
3. Tsev kawm ntawv yuav tsum muab cov lus tshwm ntawm no yuav tsum muab los koom rau nrog tsev kawm ntawv daim ntawv npaj thawm xyoo “School Plan”.
4. Yuav tsum tham txog cov kev hloov pawg ELAC xav kom muaj hloov rau ntawm cov sijhawm puv thawm xyoo.
5. Nco ntsoov tias ib tug tswvcuab yuav tsum sawv cev ua haujlwm rau ob-xyoos “two-year terms”, yog ELAC tsab cai tau txiav tawm.
6. Teeb tsa kev nthuav qhia los ntawm Xav Tau Kev Soj Ntsuam (Needs Assessment)

Pawg Niam-txiv Tuavxam Pab Rau Cov Menyuum Kawm Askiv (ELAC)

Komtswj Pivtxwv I

Tsev Kawm Ntawv: _____

Hnub Tim: _____

Ntsiab Lus	Ua Tshwm	Lus Hais/ Soj Ntxiv
1. Txais Tos	a) Cov tuaj tawm qhia txog lawv tus kheej b) Qhia txog kev sau npe rau ntawm cov rooj sabljaj	
2. Saib daim koomtswj	a) Qhia txog txhua hom uas yuav tham txog b) Nug txog lwm yam uas xav tham	
3. Qhia txog lub homphiaj ntawm pawg ELAC*	a) Tham txog lub homphiaj b) Qhia ntxiv yog xav paub txog	
4. Qhia txog cov dejnum ntawm cov tswvcuab "ELAC Members"*	a) Qhia txog cov haujlwm b) Qhia ntxiv yog xav paub txog	
5. Qhia txog pawg ELAC cov dejnum thiab kev feemxyuam*	a) Qhia txog kev feemxyuam b) Qhia ntxiv yog xav paub txog	
6. Qhia txog ELAC cov haujlwm* thiab xaiv tsa niam-txiv los tuav dejnum	a) Qhia txog tes dejnum rau cov xaiv tsa los ua haujlwm b) Nrhiav tsa kom txaum ua ib pawg c) Qhia txog kev siv ntawm tsev kawm ntawv los xaiv tsa tus ua dejnum: pov npav lossis sawvdaws pom zoo	
7. Tuav caij xaiv tsa tus sawv cev los rau DELAC	a) Saib qhia dejnum ntawm tus sawv cev rau DELAC b) Nug cov kam los ua dejnum lossis nrhiav tus sawvdaws pom zoo c) Xaiv tsa los ntawm kev pov npav lossis kev tawm suab lus	
8. Ua Daim Xav Tau Kev Soj Ntsuam	a) Cov niam-txiv los mus tham txog tsev kawm ntawv cov kev xav tau.	
9. Tshaj tawm sijhawm rau lwm lub rooj sabljaj	a) Npaj caij nyoog b) Teem cov hnub thiab sijhawm	
10. Lwm yam xav tham txog:		
11. Xaus	a) Tshaj tawm seb thaum twg thiaj li yuav luam tau cov lus tham no	

Pawg Niam-txiv Tuavxam Pab Rau Cov Menyuum Kawm Askiv (ELAC)

Komtswj Pivtxwv II

Tsev Kawm Ntawv: _____ Hnub Tim: _____

Ntsiab Lus	Ua Tshwm	Lus Hais/ Soj Ntxiv
1. Txais Tos	a) Cov tuaj tawm qhia txog lawv tus kheej, rau cov ua tuaj tshiab b) Tshaj tawm qhia txog cov ua tau tsa tawm los ua haujlwm rau cov pawg no c) Qhia txog kev sau npe rau ntawm cov rooj sablaj	
2. Saib daim komtswj	d) Qhia txog txhua hom uas yuav tham txog a) Nug txog lwm yam uas xav tham	
3. Mloog lus tshaj tawm los ntawm tus sawv cev ntawm DELAC	a) Tus sawv cev tshaj tawm rau sawvdaws hnov b) Luam cov lus tham ntawm DELAC rau sawvdaws c) Sau ntsiab lus tseemcee uas sawvdaws xav kom koj mus tham rau tom DELAC	
4. Qhia txog pawg ELAC cov dejnum thiab kev feemxyuam*	a) Tham txog cov cov rooj sijhawm teem rau cov rooj sablaj, cov tswvcuab, thiab cov dejnum. b) Qhia ntxiv yog xav paub txog	
5. Soj xyuas txog kev qhia rau cov menyuum kawm Askiv	a) Xyuas txog kev qhia ntawm cov hoob “Structured English Immersion and English Language Mainstream Classrooms” b) Tshwm kev pab rau cov menyuum kawm Askiv “English Learners” tom tsev kawm ntawv c) Qhia ntxiv yog xav paub txog	
6. Qhib rooj sablaj tham txog cov kev pabcuam uas tau muaj lawm	a) Qhia ntxiv yog xav paub txog	
7. Soj xyuas txog kab-kev siv los hloov seem “Reclassification criteria and procedures”	a) Soj xyuas txog cov uas yuav tsum paub thiab ua tau b) Soj xyuas cov kab kev hloov seem c) Qhia ntxiv yog xav paub txog	
8. Teeb ib qho kev nthuav qhia los ntawm tsev kawm ntawv kev soj ntsuam	a) Nthuav qhia lub tswvyim uas niam-txiv xav tias zoo rau tsev kawm ntawv siv.	
6. Lwm yam xav tham txog:		
10. Xaus	a) Tshaj tawm seb thaum twg thiaj li yuav luam tau cov lus tham no	

Pawg Niam-txiv Tuavxam Pab Rau Cov Menyuum Kawm Askiv (ELAC)

Komtswj Pivtxwv III

Tsev Kawm Ntawv: _____ Hnub Tim: _____

Ntsiab Lus	Ua Tshwm	Lus Hais/ Soj Ntxiv
1. Txais Tos	a) Cov tuaj tawm qhia txog lawv tus kheej, rau cov ua tuaj tshiab b) Qhia txog kev sau npe rau ntawm cov rooj sablaj	
2. Saib daim komtswj	e) Qhia txog txhua hom uas yuav tham txog a) Nug txog lwm yam uas xav tham	
3. Mloog lus tshaj tawm los ntawm tus sawv cev ntawm DELAC	d) Tus sawv cev tshaj tawm rau sawvdaws hnov e) Luam cov lus tham ntawm DELAC rau sawvdaws a) Sau ntsiab lus tseemceeb uas sawvdaws xav kom koj mus tham rau tom DELAC	
4. Qhia kev paub txog kev tuaj kawm ntawv cuag ncu		
5. Xyuas lub homphiaj ntawm daim ntawv npaj tawm xyoo "School Plan" rau cov menyuum kawm lus Askiv	a) Tshwm tawm cov ntsiab homphiaj tseemceeb ntawm daim ntawv npaj thawm xyoo uas pab tau yam uas xav tau rau xyoo tas los b) Soj xyuas txog cov nyiaj los ntawm pawg EIA-LEP rau cov tsev kawm ntawv	
6. Saib txog txoj hauv kev los npaj tshwmsim tsev kawm ntawv daim npaj rau thawm xyoo "School Plan"	a) Qhia txog cov sijhawm teem b) Tshaj tawm caijnyoog teem los npaj sau daim ntawv npaj thawm xyoo "School Plan" c) Qhia niam-txiv paub txog kev uas lawv yuav tawm suab tau	
7. Teeb ib qho kev nthuav qhia ntawm tsev kawm ntawv kev soj ntsuam	a) Nthuav qhia lub tswvyim uas niam-txiv xav tias zoo rau tsev kawm ntawv siv.	
8. Lwm yam xav tham txog:	a)	
9. Xaus	a) Tshaj tawm seb thaum twg thiaj li yuav luam tau cov lus tham no	

Pawg Niam-txiv Tuavxam Pab Rau Cov Menyuum Kawm Askiv (ELAC)

Komtswj Pivtxwv IV

Tsev Kawm Ntawv: _____ Hnub Tim: _____

Ntsiab Lus	Ua Tshwm	Lus Hais/ Soj Ntxiv
1. Txais Tos	a)) Cov tuaj tawm qhia txog lawv tus kheej, rau cov ua tuaj tshiab b) Qhia txog kev sau npe rau ntawm cov rooj sablaj	
2. Saib daim komtswj	f) Qhia txog txhua hom uas yuav tham txog a) Nug txog lwm yam uas xav tham	
3. Mloog lus tshaj tawm los ntawm tus sawv cev ntawm DELAC	f) Tus sawv cev tshaj tawm rau sawvdaws hnov g) Luam cov lus tham ntawm DELAC rau sawvdaws a) Sau ntsiab lus tseem ceeb uas sawvdaws xav kom koj mus tham rau tom DELAC	
4. Tshaj tawm qhia txog daim teev cov hom lus hais “R-30 Language Census”	a) Xyuas txog cov ntsiab ntawm daim teev b) Xyuas txog lub tsev kawm ntawv cov ntsiab teev	
5. Xyuas ntxiv txog lub homphiaj ntawm daim ntawv npaj tawm xyoo “School Plan” rau cov menyuum kawm lus Askiv	a) Tshwm tawm cov ntsiab homphiaj tseemcee ntawm daim ntawv npaj thawm xyoo uas pab tau yam uas xav tau rau xyoo tas los b) Nug txog sawvdaws cov tswvyim ntxiv los hloov cov homphiaj c) Soj xyuas txog cov nyiaj los ntawm pawg EIA-LEP rau cov tsev kawm ntawv d) Tshaj tawm txog cov caij teem tseg ntawm daim npaj thawm xyoo	
6. Npaj rau lwm xyoo	a) Npaj caij teem rau cov rooj sablaj, tsa cov ua haujlwm, etc. rau xyoo tshiab tuaj no b) Nug txog sawvdaws cov tswvyim ntxiv los teem caij sablaj thiab taw kev pib cov rooj sablaj	
7. Teeb ib qho kev nthuav qhia los ntawm tsev kawm ntawv kev soj ntsuam	a) Nthuav qhia lub tswvyim uas niam-txiv xa tias zoo rau tsev kawm ntawv siv.	
8. Lwm yam xav tham txog:		
9. Xaus	a) Tshaj tawm seb thaum twg thiaj li yuav luam tau cov lus tham no	

PIV TXWV

Pawg Niam-txiv Tuavxam Pab Rau Cov Menyuum Kawm Askiv (ELAC) Tsab Cai (Bylaws)

**ARTICLE I
(Tsab I)**

LUB NPE

Lub npe ntawm pawg no hu ua “English Learner Advisory Committee”

**ARTICLE II
(Tsab II)**

HOMPHIAJ

Lub homphiaj ntawm pawg no yog los ua:

1. Tshwm tawm tswvyim rau tus thawj xibfwb txog koog tsev kawm ntawv thiab tsev kawm ntawv cov kev pabcuam rau cov menyuum kawm Askiv Advise.
2. Txhim Kho ib qhov Kev Xav Tau Soj Ntsuam rau Tsev Kawm Ntawv
3. Tawm tswvyim rau Txoj Cai thiab tus Txheejtxheem kawm ntawv tsis Tu Ncua
4. Tshaw xyua thiab Txhab Tswvyim rov qab rau R-30 cov ntaub ntawv
5. Pab tshwm tswvyim txog kev siv nyiaj, kev npaj rau thawm xyoo, kev ua tau thiab kev soj ntsuam cov kev pabcuam.
6. Xyuas thiab pom zoo rau lub tsev kawm ntawv daim qhia txog siv nyiaj.
7. Xyuas thiab tshwm tswvyim los pab npaj tsev kawm ntawv daim npaj thawm xyoo School Plan.

**ARTICLE III
(Tsab III)**

TSWV CUAB

Phab 1 Yuav tsum muaj 51 feem pua tus tswv cuab uas pov npav yog niam-txiv ntawm cov menyuum kawm Askiv English Language Development.

Phab 2 Tswvcuab yuav tsum tuav dejnum ib zaug puv rau ob xyoo

Phab 3 Txhua tus tswvcuab ib leeg yuav tsum pov npav tau ib zaug xwb.

**ARTICLE IV
(Tsab IV)**

COV TSA UA DEJNUM

Cov xaiv tsa ua dejnum yuav tsum muaj ib tus thawj, lwm-thawj, thiab tus tuav ntawv.

**ARTICLE V
(Tsab V)**

SABLAJ THIAB FEEM KOM TSHWM TUAJ “QUORUM”

Muaj rooj sablaj plaub ib xyoo plaub zaug. Yuav pib rooj sablaj yog muaj tib neeg tuaj txaus ua feem.

**ARTICLE VI
(Tsab VI)**

KEV HLOOV

Hloov tau daim txheeb kho no thaum lub rooj sablaj twg los tau yog ob feem peb ntawm cov tswvcuab pom zoo.

**ARTICLE VII
(Tsab VII)**

DEJNUM NTAWM COV TSA UA HAUJLWM

Phab 1 Yog tus thawj tswj txhua lub rooj sablaj.

Phab 2 Yog tus thawj tswj tuaj tsis ncav rau lub rooj sablaj, tus lwm thawj yuav ua cov haujlwm ntawm tus thawj rau lub rooj sablaj.

Phab 3 Yog ob tug thawj thiab lwm-thawj tuaj tsis ncav rau lub rooj sablaj, tus tuav ntawv yuav tsum sau cov lus tham, luam ntawv ntawm cov lus tham thiab tshaj thawm rau sawvdaws paub txog cov rooj sablaj.

**ARTICLE VIII
(Tsab VIII)**

LWM PAWG ME

Yuav xaiv tsa kom muaj lwm pawg me kom tsimnyog los txhawb lub homphiaj ntawm Pawg Niam-txiv Tuavxam Pab rau cov Menyuum Kawm Askiv (English Learner Advisory Committee).

Daim Ntawv Teev Cov Lus Sibtham rau Pawg Tawm Tswvyim Pab Cov Kawm Askiv

Tsev Kawm Ntawv: _____

Hnub Sibtham: _____

Txheeb thiab sau cov hnub rau hauv chav seem nyob ib sab ntawm qhov Yuav Tsum Ua Kom Raug Cai “Legal Requirement” thaum koj mus tham nyob rau hauv ELAC cov rooj sablaj .

Cov Hnub thaum ua Tiav Lawm	<u>Pov Thawj ntawm qhov Yuav Tsum Ua Kom Raug Cai</u> <i>(Koj tsis tas yuav tham kom txhua nyob rau txhua lub rooj sablaj. Tiamsis, muab sijhawm txog lub Rau Hli ntuj mas yuav tsum tham kom tag.)</i>
	1. Xaiv tsa cov tswv cuab
	2. Kev xaiv tsa ntawm DELAC cov neeg sawv cev
	3. Cob qhia cov tswv cuab txog lawv tes haujlwm
	4. Kev Soj Ntsuam Yam Xav Tau Kev Pab Ntxiv rau Tsev Kawm Ntawv Tiav Lawm
	5. Niamtxiv rov saib thiab muab tswvyim rau cov kev kawm thiab kev pab ntawm cov Kawm Askiv
	6. Muab qhov kev pom zoo no mus txhawb rau lub tsev kawm ntawv tsis tu ncu
	7. Ceev Tsev Kawm Ntawv Daim Ntawv Txheeb Xyuas Cov Lus (Daim Ntawv R-30)
	8. Muab Tswvyim Pab rau Tsev Kawm Ntawv Cov Neeg Tawm Tswvyim txog txoj Kev Npaj rau Menyuum Txoj Kev Kawm Ntawv

Cov Niamtxiv Uas Xaiv Tau Los Ua Tswv Cuab Hauv ELAC <i>(Thov tso xov tooj nrog.)</i>	Cov Npe ntawm Pawg Neeg Khiav Haujlwm <i>(tsev kawm ntawv cov neeg ua haujlwm, cov thanj coj, cov tswv cuab hauv lub zej zog thiab lwm tus niamtxiv)</i>	Qhua/Tus Hais Lus <i>(Nrog rau cov muaj Kev Koom Tes)</i>
1.	1.	1.
2.	2.	2.
3.	3.	3.
4.	4.	4.
5.	5.	5.
6.	6.	Cov Neeg Txhais Lus <i>(Npe thiab Nws Hom Lus):</i>
7.	7.	1.
8.	8.	2.
9.	9.	3.
10.	10.	4.
11.	Cov ntawv faib tawm puas tau muab txhais? <i>(Yog txhais lwm, nws ho yog hom lus dabtsi.)</i>	Muaj Neeg Zov Menyuum:
12.	<input type="checkbox"/> Tsis Tau	1.
13.	<input type="checkbox"/> Txhais Lawm (Lus)	2.

Qhov tseem ceeb ntawm cov lus sibtham/Nqis tes lawm
(Nco ntsoov teev cov lus tham thiab leej twg yog tus muab tswvyim.)

Cov Khoom	Kev Sibtham/Nqis tes	Niamtxiv Cov Tswvyim/Kev Xav
DELAC Daim Ntawv Qhia (txhua txhua lub rooj sibtham)		
Pawg Neeg Khiav Haujlwm Daim Ntawv Qhia (txhua txhua lub rooj sibtham)		
Qhov Yuav Tsum Ua Kom Raug Cai (txhua txhua lub rooj sibtham)		
Qhov Yuav Tsum Ua Kom Raug Cai (txhua txhua lub rooj sibtham)		
Niam-txiv Xav Tau (txhua txhua lub rooj sibtham)		
Tsev Kawm Ntawv Xav Tau (txhua txhua lub rooj sibtham)		

Kev tawm tswvyim rau lub rooj sablaj tom ntej:

Cov Khoom /Nqis tes	Feem Xyuam	Sijhawm

Tus npaj yog: _____

Xa ob daim mus rau MMED ntawm, Box 727, Muab rau: Leticia Magallán, nyob rau hnuv tim _____

ELAC Cov Rooj Sablaj/Tswvcuab Cov Sijhawm rau xyoo _____

Tsev kawm ntawv _____ Xovtooj: _____

Thov ua kom tiav thiab muab xa rov qab mus rau Kao Lee hauv chav tuam tsev Multilingual Literacy lub Box 727 kom tsis pub dhau lub 10 hli tim 1. Txhua lub tsev kawm ntawv yuav tsum muaj kev sablaj txog ELAC tsawg kawg yog plaub zaug rov sau.

Rooj Sablaj	Hnub tim:	Sijhawm:	Daim Kom tswj, cov lus sib tham, thiab Daim ntawv sau npe yuav tsum muab xa tuaj mus rau hauv chav tuam tsev Multilingual Literacy thawj hnub Friday hauv cov hli teev li nram qab no
#1			Lub 11 hlis Lub 12 hlis Lub 2 hlis Lub 3 hlis Lub 5 hlis
#2			
#3			
#4			
# 5			

ELAC Tus Sawv Cev Tsev Kawm Ntawv: _____ Xovtooj: _____

Cov Tswvcuab Npe hauv ELAC <i>*Txhua Tus Yuav Tsum Xaiv Los Ntawm EL Cov Niam-Txiv</i> <i>*Txhua Tus Yuav Tsum Yog Cov Niam-Txiv EL</i>	Tus Tuam Thawj ELAC: <i>(Yuav Tsum Yog Ib Tug Niam-Txiv EL)</i>
1.	Npe:
2.	Chaw Nyob thiab Zauv Kav Cheeb Tsam (Nrog rau Apt. #)
3.	Xovtooj:
4.	DELAC Tus Sawv Cev. <i>(Niam-txiv/Neeg Ua haujwm):</i>
5.	Npe:
6.	Chaw Nyob thiab Zauv Kav Cheeb Tsam (Nrog rau Apt. #)
7.	Xovtooj:

Tshaj Tawm Txog Lub Rooj Sablaj

Qhov Chaw: _____

Hnub Tim: _____

Sijhawm: _____

Tus Hu Rau: _____

Xovtooj: _____

Caw txhua tus neeg uas muaj menyuam tseem xyaum kawm Askiv tuaj koom tau lub rooj sablaj no. Peb ua tsaug ntau los pab peb cov tsev kawm ntawv kom muaj kev kawm tau tau zoo rau peb cov menyuam kawm ntawv txhua tus. Peb cia siab tias yuav ntsib nej nyob rau cov rooj sablaj no.